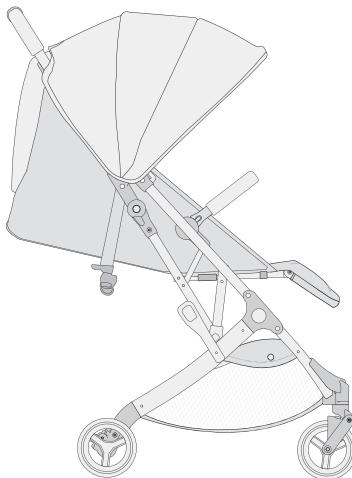


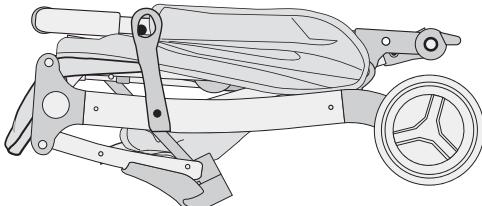
РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ BS-7505L



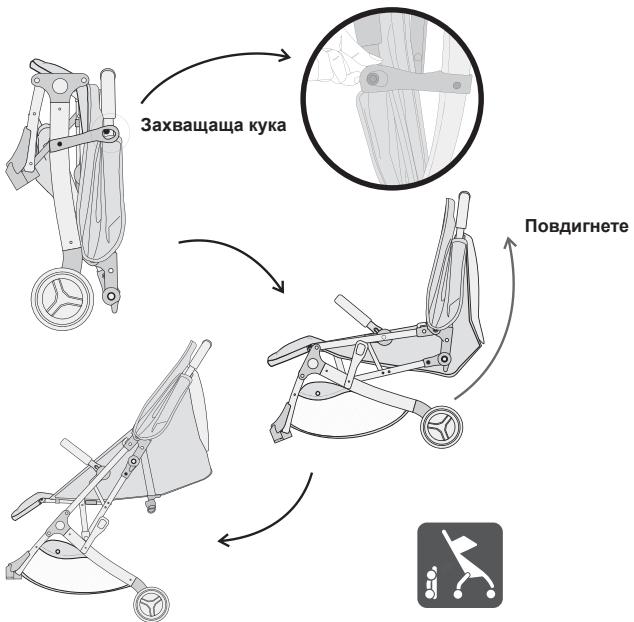
ВНИМАНИЕ: прочетете всички инструкции ПРЕДИ монтажа и УПОТРЕБАТА на продукта и ги СЪХРАНЯВАЙТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ. Неспазването на тези инструкции може да постави в риск безопасността на Вашето дете.

Отваряне

1. Отворете кашона и извадете количката. Към нея не е необходимо да се монтират никакви резервни части.

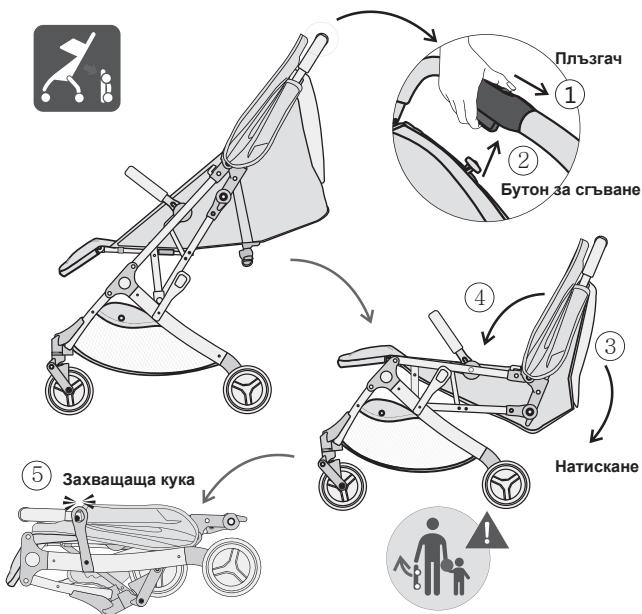


2. Освободете захващащата кука, след което хванете с две ръце дръжката и я повдигнете докато количката се отвори, „заключвайки се” със щракване. Преди да я използвате, се уверете, че количката действително се е „заключила” (т.е. не може да се сгъне сама).



Сгъване

1. Първо затворете сенника, след това бутнете пълзгача (1) наляво, натиснете силно бутона за сгъване (2), натиснете дръжката надолу, както е показано на (3) докато количката не се затвори от куката с щракване. С това процесът на сгъване е приключен.

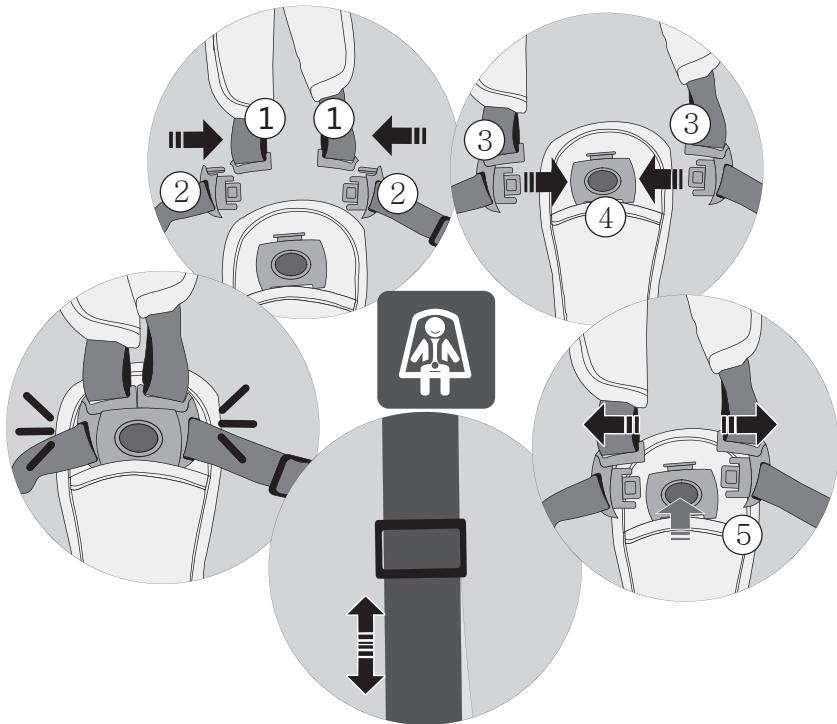


ФУНКЦИЯ

1. Предпазен колан

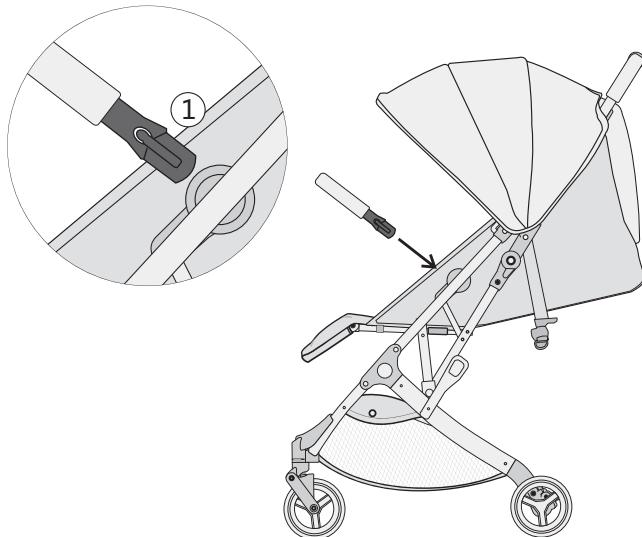
Вкарайте катарамата при кръста (2) в горната катаррама (1), след което пъхнете така образувалия се елемент (3) в гнездото (4), докато чуете щракване. Ако искате да освободите предпазния колан, натиснете червения бутон (5) за изваждане на катарамите.

Регулирайте дължината на колана от пластмасовата катаррама (6).



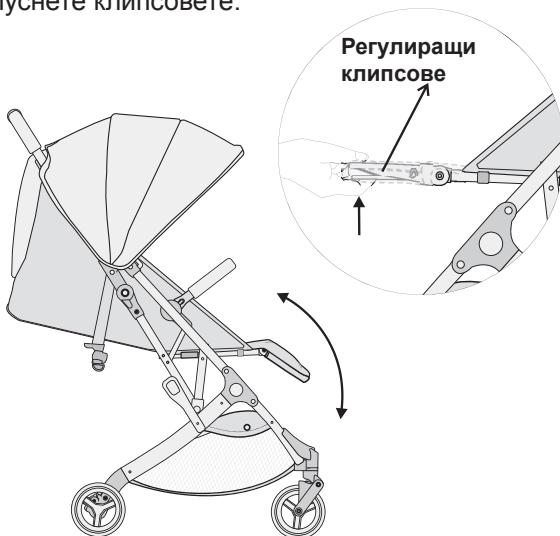
2. Предпазен борд

Притиснете двата края към черните точки върху тръбата (1) и позиционирайте предпазния борд. Захванете с пластмасовия елемент към тръбата.



3. Опора за краката

С натискане на клипсовете от двете страни на опората за крака, можете да я повдигнете или спуснете. При достигане на желаната позиция, пуснете клипсовете.



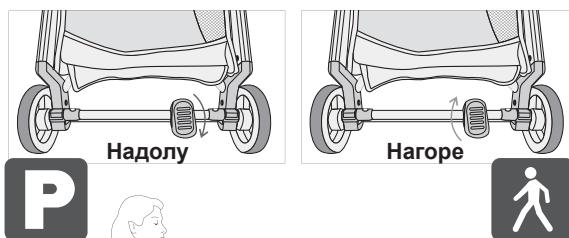
4. Регулиране на позицията на опората за гърба

Регулирайте пластмасовата част с ремък до достигане на желаната позиция.



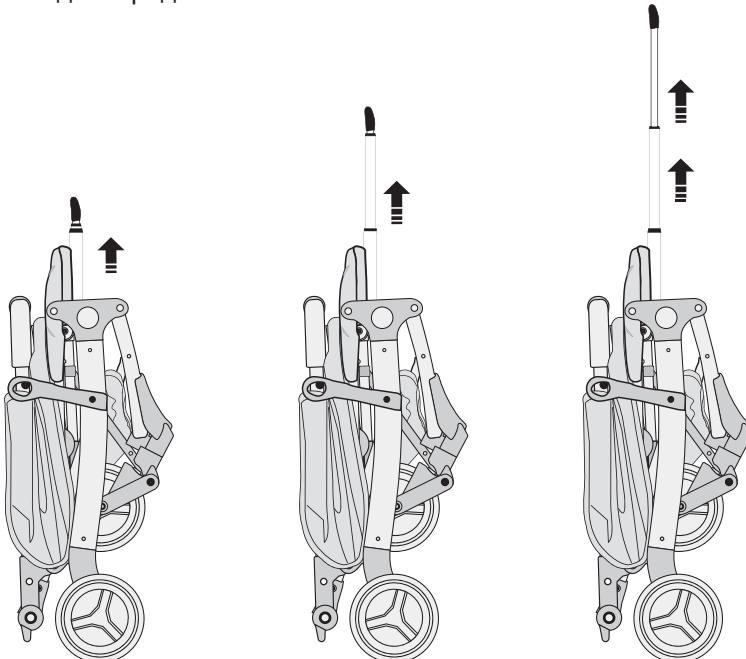
5. Регулиране на спирачките

За пускане на спирачките натиснете с крак педала надолу, а за да ги освободите бутнете педала нагоре.



6. Телескопна дръжка на количката

При сгъната количка, можете да изтеглите телескопната дръжка, с която да я придвижвате.



РЕДОВНИ ОГЛЕДИ

За поддържане на количката в добро състояние е нужно да я проверявате редовно:

- Извивайте фабричните компоненти, когато се замърсят.
- Винаги проверявайте спирачната система преди да използвате количката.
- Не товарете количката с повече от посоченото максимално тегло.
- Поддържайте колелата чисти.
- Спирачките трябва да са пуснати при спиране и изваждане на детето.
- Използвайте само резервни части и принадлежности, осигурени или препоръчани от производителя/доставчика.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВНИМАНИЕ: Никога не оставяйте Вашето дете без надзор в количката.

ВНИМАНИЕ: За избягване на наранявания, се уверете че Вашето дете не е в непосредствена близост, когато разгъвате или сгъвате количката.

ВНИМАНИЕ: Не позволяйте на Вашето дете да си играе с количката.

ВНИМАНИЕ: Винаги използвайте ограничителната система.

ВНИМАНИЕ: Продуктът не е подходящ за ползване докато тичате или карате ролкови кънки.

ВНИМАНИЕ: Безопасността на детето Ви е Ваша отговорност.

ВНИМАНИЕ: Всеки товар, окачен на дръжката, нарушива стабилността на количката.

ВНИМАНИЕ: Тази количка е предназначена за новородени и деца до 15 кг.

ВНИМАНИЕ: Преди употреба винаги проверявайте дали обезопасителните системи функционират правилно.

ВНИМАНИЕ: Използвайте предпазни колани от момента, в който детето се научи да сядда самостоятелно.

ВНИМАНИЕ: Преди употреба се уверете, че всички предпазни устройства за седалката са задействани по правилния начин.

ВНИМАНИЕ: Винаги използвайте ремъка за кръста заедно с този, който минава между краката на детето.

ПРЕПОРЪКИ

Винаги сваляйте детето от количката преди да я затворите.

Не използвайте тази количка, ако някой компонент е повреден, дефектен или липсва.

Не позволяйте повече от едно дете да се вози по едно и също време в количката, той като това ще я направи нестабилна.

Не позволяйте на детето да стои изправено на седалката или опората за крака.

Не поставяйте предмети върху сенника, тъй като това ще направи количката нестабилна.

Не използвайте количката по стъпала или ескалатори; в такива случаи винаги я затваряйте и носете в ръка.

При спиране, винаги пускайте спирачките.

Когато детето седи в количката, винаги поставяйте предпазните колани. Тази количка е предназначена за новородени и деца до 15 кг.

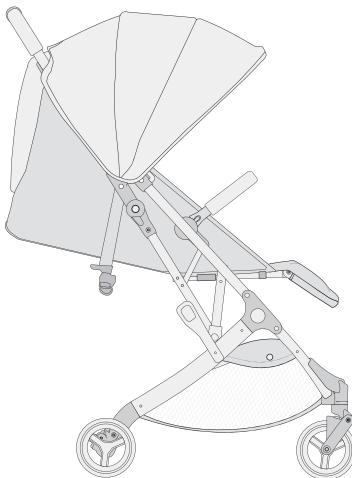
Не поставяйте в багажника предмети с тегло над 2 кг, тъй като това ще наруши сериозно стабилността на количката и ще постави детето Ви в рисък.

Не поставяйте в задния платнен джоб предмети с тегло над 2 кг.

Не използвайте принадлежности, които не са одобрени от производителя.

При излагане на горещ въздух колелата могат да се повредят не обратимо.

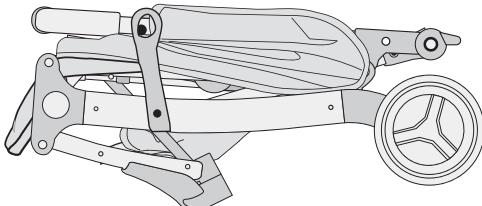
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ BS-7505L



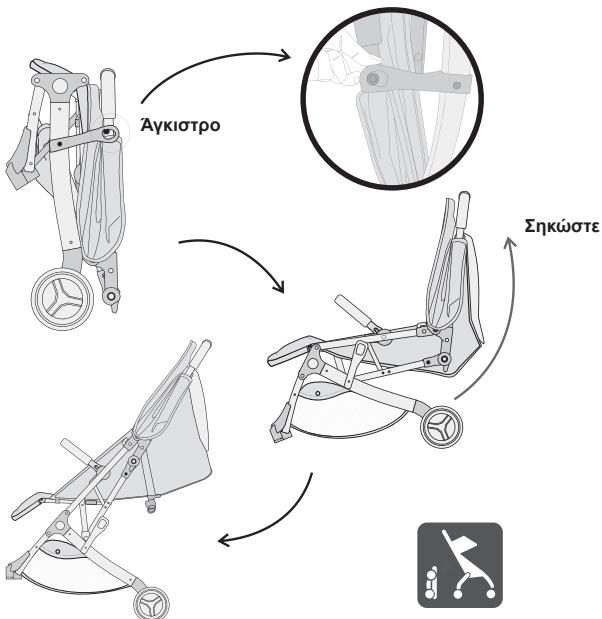
ΠΡΟΣΟΧΗ! Διαβάστε όλες τις οδηγίες ΠΡΙΝ τη συναρμολόγηση και τη χρήση του προϊόντος και **ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΒΙΒΛΙΑΡΙΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.** Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια του παιδιού σας.

ΆΝΟΙΓΜΑ

1. Ανοίξτε το χαρτοκιβώτιο και βγάλτε το καροτσάκι. Δεν θα χρειαστεί να προσθέσετε και συναρμολογήσετε πρόσθετα εξαρτήματα

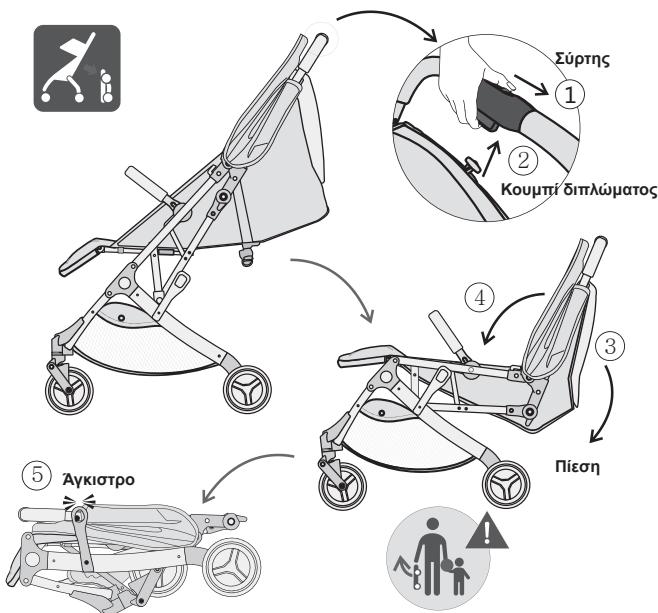


2. Ξεκουμπώστε το άγκιστρο και μετά πιάστε με τα δύο σας χέρια το χερούλι και σηκώστε το καροτσάκι μέχρι να ανοίξει κλειδώνοντας σε ανοιχτή θέση με ένα κλικ. Πριν χρησιμοποιήσετε το καροτσάκι βεβαιωθείτε ότι έχει «κλειδωθεί» σε ανοιχτή θέση (δηλαδή, δεν θα μπορούσε να ανοίξει μόνο του).



Κλείσιμο

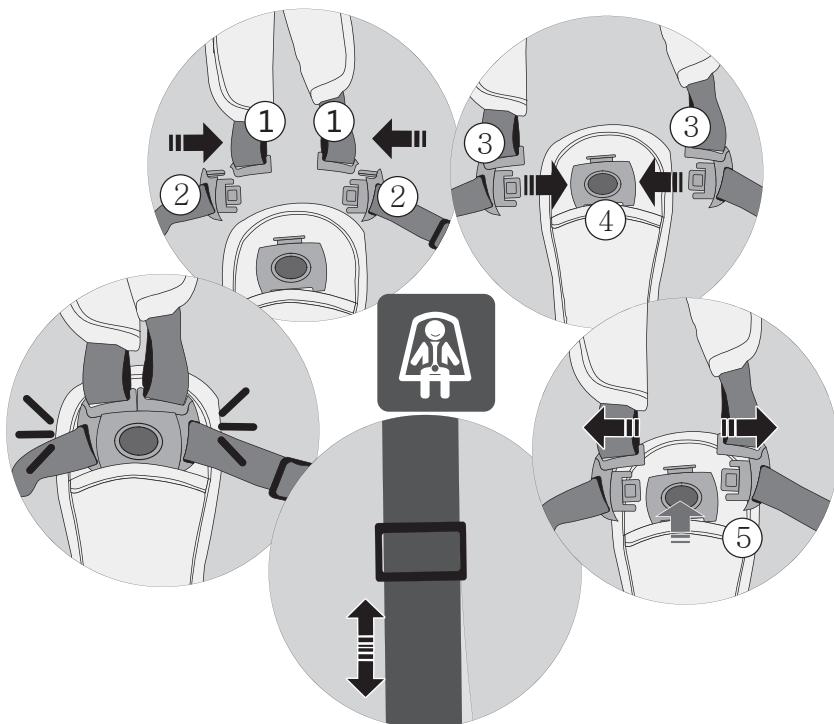
1. Πρώτα κλείστε τη κουκούλα, μετά σπρώξτε τον σύρτη (1) αριστερά, πιέστε δυνατά το κουμπί για δίπλωμα (2), πιέστε το χερούλι προς τα κάτω, όπως απεικονίζεται στο (3) έως το καροτσάκι κλείσει και το άγκιστρο έρθει στη θέση του και ακουστεί ένα κλικ. Με αυτό η διαδικασία κλεισίματος έχει ολοκληρωθεί.



Λειτουργία

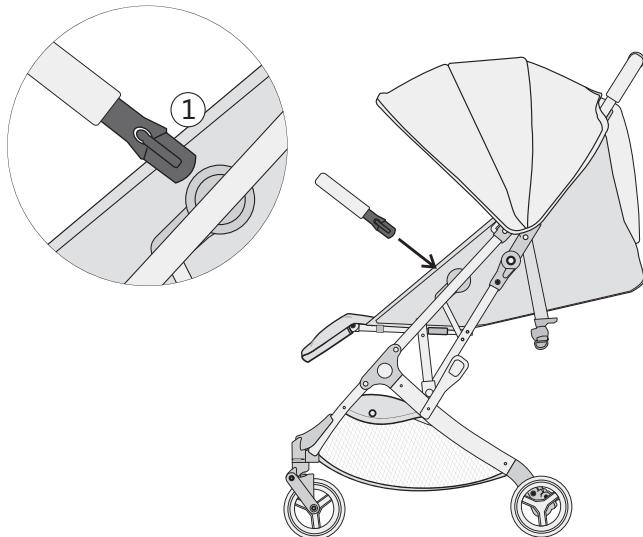
1. Ζώνη ασφάλειας

Εισάγετε την πόρπη της μέσης (2) στην πόρπη από πάνω (1) και μετά εισάγετε όλο το στοιχείο όπως έχει διαμορφωθεί (3) στην υποδοχή (4) εωσότου ακούσετε ένα κλικ. Εάν θέλετε να ξεκουμπώσετε τη ζώνη ασφάλειας, πιέστε το κόκκινο κουπί (5) για εξαγωγή των πόρπων. Ρυθμίστε το μήκος της ζώνης από την πλαστική πόρπη (6).



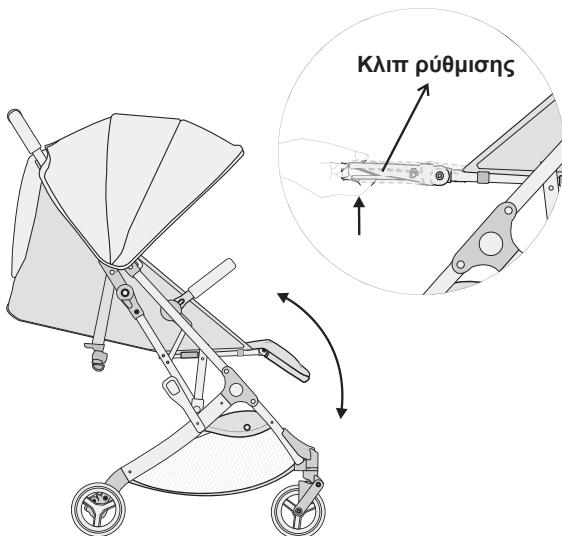
2. Προστατευτική μπάρα

Πιέστε τις δύο άκρες προς τα μαύρα σημεία πάνω στον σωλήνα (1) και τοποθετήστε την προστατευτική μπάρα. Στερεώστε την με το πλαστικό εξάρτημα στον σωλήνα.



3. Υποπόδιο

Πιέζοντας τα κλιπ από τις δύο πλευρές του υποποδίου μπορείτε να το σηκώσετε ή να το κατεβάσετε. Όταν φτάσει στην επιθυμητή θέση, αφήστε τα κλιπ.



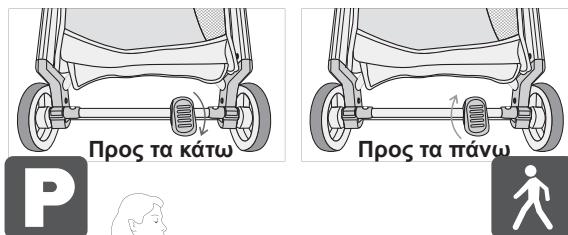
4. Ρύθμιση της θέσης της πλάτης

Ρυθμίστε το πλαστικό μέρος με τον ιμάντα εωσότου επιτύχετε την επιθυμητή θέση.



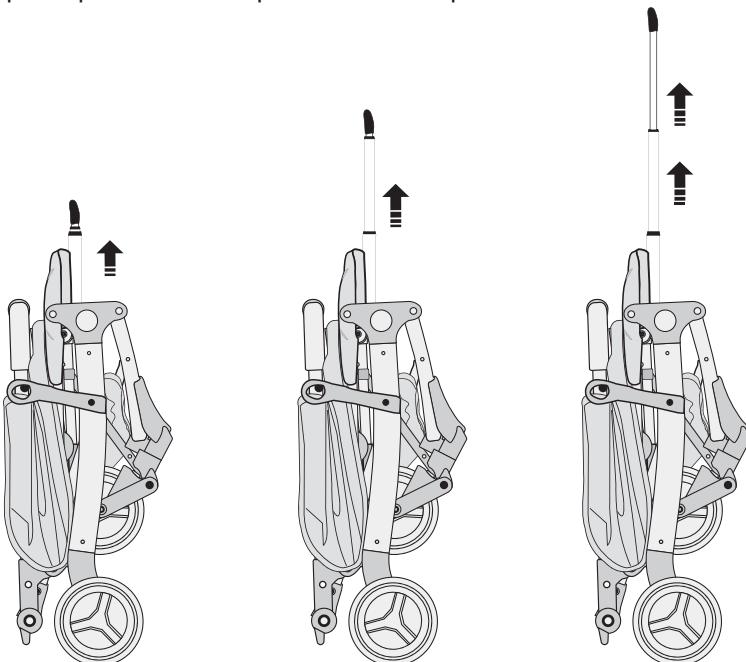
5. Ρύθμιση των φρένων

Για να βάλετε τα φρένα, πιέστε με το πόδι σας το ποδόπληκτρο προς τα κάτω, ενώ για να τα απενεργοποιήστε, πιέστε το ποδόπληκτρο προς τα πάνω.



6. Το τηλεσκοπικό χερούλι του καροτσιού

Όταν το καροτσάκι είναι διπλωμένο μπορείτε να τραβήξετε το τηλεσκοπικό χερούλι με το οποίο να μετακινείτε το καρότσι.



ΤΑΚΤΙΚΟΙ ΕΛΕΓΧΟΙ

Για να διατηρήσετε το καροτσάκι σε καλή κατάσταση είναι απαραίτητο να το ελέγχεται σε τακτικά χρονικά διαστήματα:

- Πλένετε τα εξαρτήματα όταν έχουν λερωθεί.
- Πάντα ελέγχετε το σύστημα πέδησης πριν χρησιμοποιήστε το καρότσι.
- Μην φορτώνετε το καρότσι με μεγαλύτερο βάρος απ' αυτό που αναφέρεται στις οδηγίες.
- Κρατήστε τους τροχούς καθαρούς.
- Τα φρένα πρέπει να είναι σε λειτουργία όταν σταματάτε το καρότσι και βγάζετε το παιδί απ' αυτό.
- Χρησιμοποιείστε μόνο ανταλλακτικά και αξεσουάρ που έχουν εξασφαλιστεί ή συστηθεί από τον κατασκευαστή / προμηθευτή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ποτέ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη στο καροτσάκι.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Για να αποφευχθούν τραυματισμοί, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας δεν είναι κοντά όταν ανοίγετε ή κλείνετε το καρότσι.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην επιτρέπετε στο παιδί σας να παίζει με το καροτσάκι.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πάντα χρησιμοποιείτε το περιοριστικό σύστημα.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για χρήση όσο τρέχετε ή κάνετε πατίνια roller.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η ασφάλεια του παιδιού σας είναι δική σας ευθύνη.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Κάθε βάρος που έχει τοποθετηθεί στο χερούλι διαταράσσει τη σταθερότητα του καροτσιού.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το καροτσάκι προορίζεται για χρήση από νεογέννητα και παιδιά με βάρος έως 15 κιλών.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν τη χρήση πάντα ελέγχετε εάν τα συστήματα ασφάλειας λειτουργούν σωστά.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Χρησιμοποιείτε τις ζώνες ασφάλειας από τη στιγμή που το παιδί μάθει να κάθετε μόνο του.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν τη χρήση βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μηχανισμοί ασφάλειας για το κάθισμα λειτουργούν με το σωστό τρόπο.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πάντα χρησιμοποιήστε τον ιμάντα για τη μέση μαζί με αυτόν που περνάει μεταξύ των ποδιών του παιδιού.

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

Πάντα να βγάζετε το παιδί από το καρότσι πριν κλείσετε το καρότσι.

Μη χρησιμοποιείτε αυτό το καροτσάκι εάν κάποιο εξάρτημα είναι καταστραμμένο, ελαττωματικό ή λείπει.

Μη βάζετε παραπάνω από ένα παιδί στο καρότσι ταυτόχρονα επειδή αυτό θα καταστεί το καρότσι ασταθές.

Μην επιτρέπετε στο παιδί να στέκεται όρθιο στο κάθισμα ή στο υποπόδιο.

Μη τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στην κουκούλα επειδή αυτό θα κάνει το καρότσι ασταθές.

Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε συμβατικές ή κινούμενες σκάλες και σε τέτοια περίπτωση πάντα να το κλείνετε και να το μεταφέρετε κρατώντας το με το χέρι.

Σε περίπτωση στάσης πάντα να βάζετε σε λειτουργία το σύστημα πτέδησης.

Όταν το παιδί κάθετε στο καροτσάκι πάντα πρέπει να βάζετε τις ζώνες ασφάλειας. Αυτό το καροτσάκι προορίζεται για νεογέννητα και για παιδιά με βάρος έως 15 κιλών

Μην τοποθετείτε στο αποθηκευτικό χώρο αντικείμενα με βάρος μεγαλύτερο των 2 κιλών επειδή αυτό θα καταστεί το καροτσάκι ασταθές και θα εκθέσει σε κίνδυνο το παιδί σας.

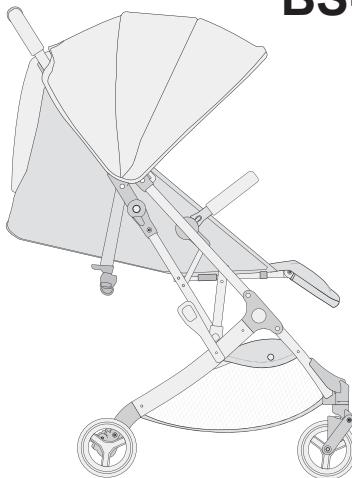
Μην τοποθετείτε στην πίσω υφασμάτινη τσέπη αντικείμενα με βάρος μεγαλύτερο των 2 κιλών.

Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.

Σε περίπτωση έκθεσης σε ζεστό αέρα οι τροχοί μπορεί να υποστούν ανεπανόρθωτη βλάβη.

MANUAL DE UTILIZARE

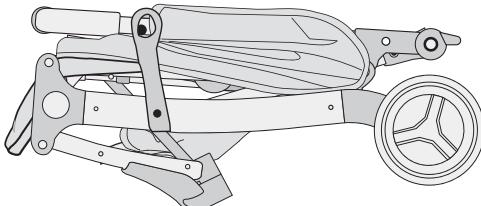
BS-7505L



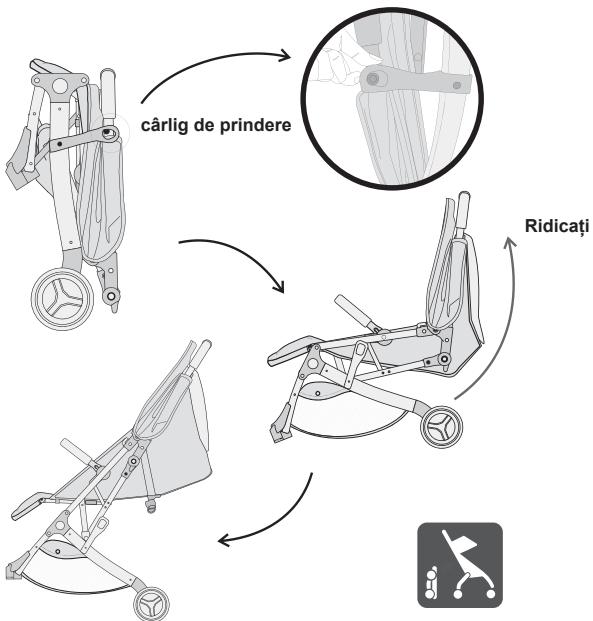
ATENȚIE: vă rugăm să citiți toate instrucțiunile **ÎNAINTE** de asamblarea și **UTILIZAREA** produsului și apoi să le **PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE.** Nerespectarea acestor instrucțiuni poate pune în pericol siguranța copilului dumneavoastră

Despachetare

1. Deschideți cutia de carton și scoateți căruciorul. Nu este nevoie să instalați niciun fel de piese de schimb

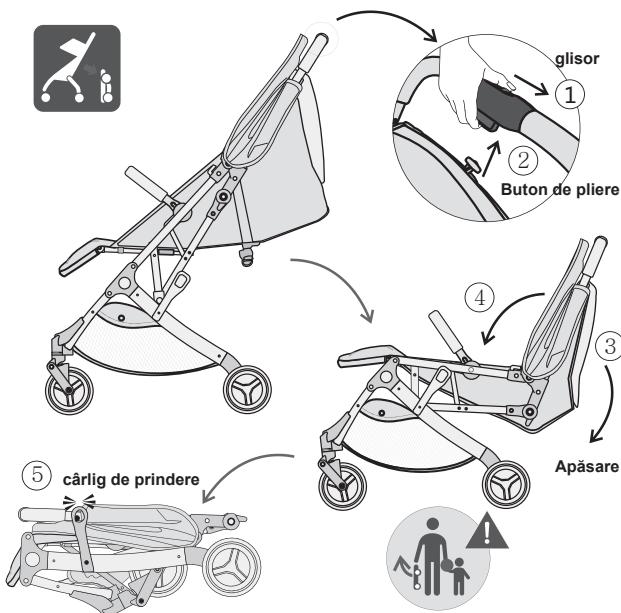


2. Eliberați cârligul de prindere, apoi apucați mânerul cu ambele mâini și ridicăți-l până când căruciorul se deschide, blocându-l printr-un clic. Înainte de utilizare, asigurați-vă că căruciorul este de fapt "blocat" (adică nu poate fi pliat singur).



Pliere

1. Mai întâi închideți capotă, apoi împingeți glisorul la stângă (1), apăsați ferm butonul de pliere (2), după care apăsați mânerul în jos, așa cum se arată pe Fig. (3), până ce căruciorul nu se închide de cârligul printr-un clic. Cu acesta, procesul de pliere este finalizat.

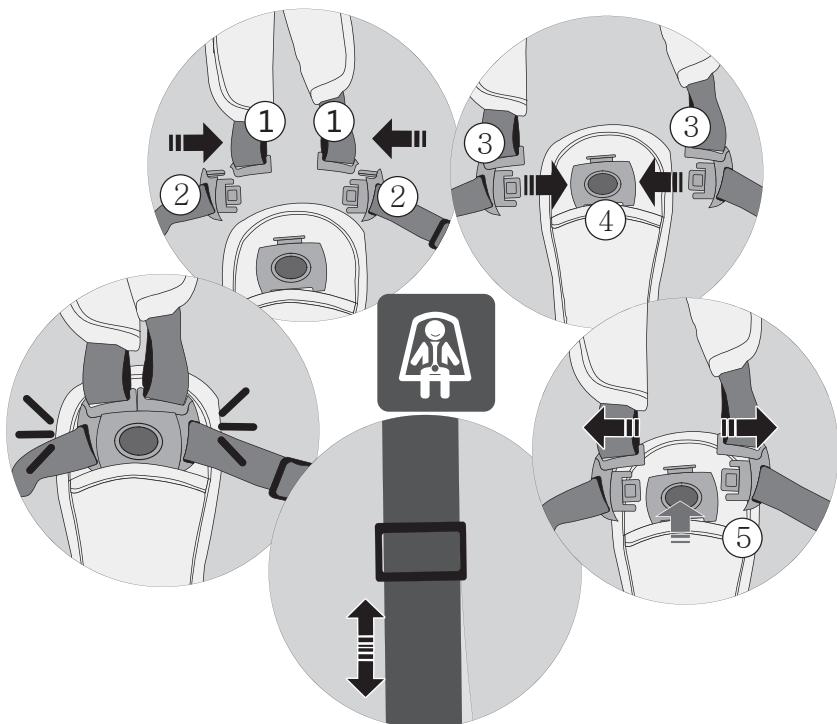


Functii

1. Centură de siguranță

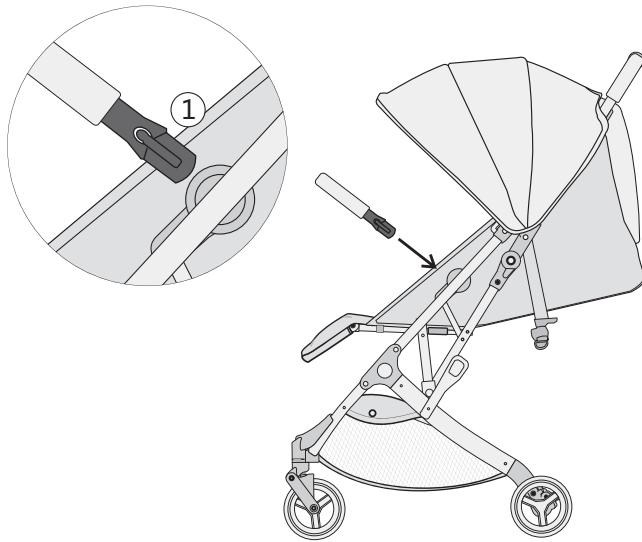
Introduceți catarama la talie (2) în catarama superioară (1), apoi introduceți elementul format (3) în gaură (4) până ce auziți un clic. Dacă doriți să desfaceți centura de siguranță, apăsați butonul roșu (5) pentru a scoate cataramele.

Reglați lungimea centurii, folosind catarama de plastic (6).



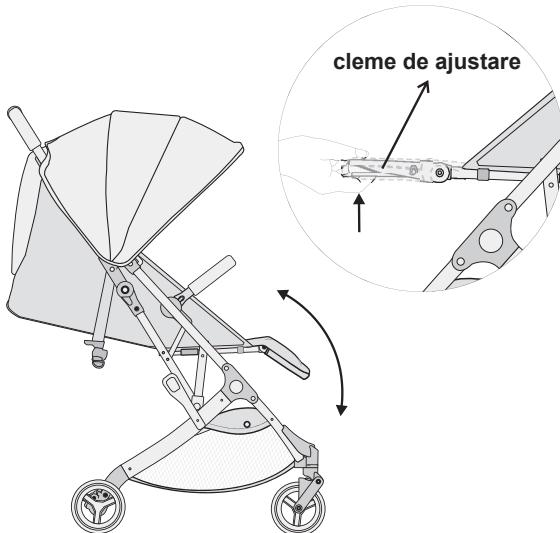
2. Bara de protecție

Apăsați ambele capete către punctele negre de pe țeavă (1) și poziționați bara de protecție. Ataşați elementul de plastic la țeavă.



3. Suport pentru picioare

Prin apăsarea clemelor de pe ambele părți ale suportului pentru picioare, îl puteți ridica sau coborî. Când atingeți poziția dorită, eliberați clemele.



4. Cum să ajustați poziția suportului din spate
Reglați partea din plastic, folosind cureaua până în poziția dorită.

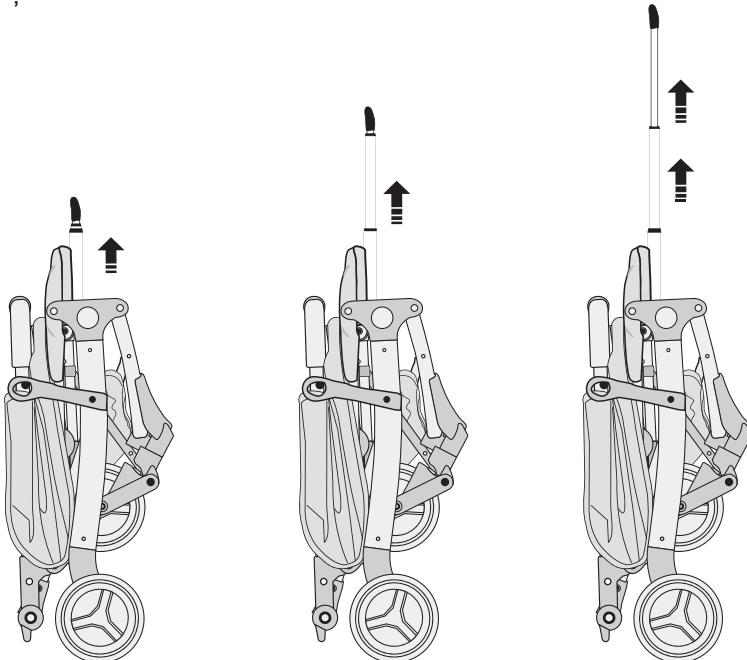


5. Reglarea frânelor
Pentru a activa frâna, apăsați pedala cu piciorul în jos, iar pentru eliberare, împingeți pedala în sus



6. Mânerul telescopic al căruciorului

Când căruciorul este pliat, puteți trage mânerul telescopic pentru a îl mișca.



INSPECȚII REGULATE

Pentru a menține căruciorul în stare bună, trebuie să îl verificați în mod regulat:

- Spălați componentele căruciorului atunci când sunt murdare.
- Verificați întotdeauna sistemul de frânare înainte de a utiliza căruciorul.
- Nu încărcați căruciorul cu o greutate mai mare decât limita maximă specificată.
- Întrețineți roțile curate.
- Frânele trebuie activate atunci când căruciorul este oprit și la scoaterea copilului.
- Utilizați numai piese de schimb și accesorii care sunt furnizate sau recomandate de producător / furnizor.

AVERTIZĂRI

ATENȚIE: Nu lăsați niciodată copilul dvs. nesupravegheat în cărucior.

ATENȚIE: Pentru a evita orice răniri, asigurați-vă că copilul nu se află în imediata vecinătate atunci când depliați sau pliați căruciorul.

ATENȚIE: Nu lăsați copilul să se joace cu căruciorul.

ATENȚIE: Utilizați întotdeauna sistemul de limitare.

ATENȚIE: Acest produs nu se potrivește utilizării în timp ce alergați sau vă deplasați cu patine cu rotile.

ATENȚIE: Siguranța copilului dvs. este responsabilitatea dvs.

ATENȚIE: Orice greutate atâtâtă pe mâner afectează stabilitatea căruciorului.

ATENȚIE: Acest cărucior este destinat nou-născuților și copiilor de până la 15 kg.

ATENȚIE: Înainte de utilizare, vă rugăm să verificați întotdeauna dacă sistemele de siguranță funcționează corect.

ATENȚIE: Utilizați centurile de siguranță din momentul în care copilul învăță să stea așezat singur.

ATENȚIE: Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate mecanismele de protecție a șezutului sunt activate în mod corect.

ATENȚIE: Utilizați întotdeauna centura de talie împreună cu cea care trece între picioarele copilului.

RECOMANDĂRI

Întotdeauna mai întâi scoateți copilul din cărucior înainte de a-l plia.

Nu utilizați acest cărucior dacă orice component este deteriorată, defect sau lipsește.

Nu lăsați mai mult de un copil să călătorească în același timp în cărucior, deoarece îl va face instabil.

Nu-l lăsați pe copilul dvs. să stea în picioare pe șezut sau pe suportul de picioare.

Nu puneți obiecte pe capotă, deoarece acest lucru va face căruciorul instabil.

Nu utilizați căruciorul pe scări sau pe scări rulante; în astfel de cazuri este mai bine să-l pliați și să-l duceți în mână.

La oprire, întotdeauna activați frânele.

Dacă copilul dvs. stă așezat în cărucior, întotdeauna plasați centurile de siguranță. Acest cărucior este destinat nou-născuților și copiilor de până la 15 kg.

Nu puneți obiecte cu greutatea de peste 2 kg în portbagaj, deoarece acest lucru va afecta considerabil stabilitatea căruciorului și va pune copilul dvs. în pericol.

A nu se pun obiecte cu greutatea de peste 2 kg în buzunarul din material textil din spate.

Nu utilizați accesorii care nu sunt aprobate de producător.

Roțile pot fi deteriorate iremediabil, dacă sunt expuse la aer cald.